

# « LES FILLEULS »

## *Le mot du Président*

Nous avons le plaisir de vous offrir un très beau feuillet grâce au rapport de Guy et au compte rendu si coloré des Pionniers de la 39<sup>ème</sup> unité de Rivière, que nous remercions chaleureusement. Nous espérons que cela vous fera plaisir et compensera quelque peu notre barbecue de fin juin où nous n'étions pas assez nombreux. Nous reconnaissons que la date choisie, un samedi, ne permet pas à tous nos participants habituels de se libérer car nombreux sont ceux encore qui travaillent le samedi. Si cependant le nombre n'y était pas bien représenté, la qualité des participants fit en sorte que nous conservons de cette réunion un très bon souvenir.

Quant à nos activités à Shkodra, vous constaterez par les textes qui suivent combien nous avons du pain sur la planche et combien, plus que jamais, nous avons besoin de vous et de nouveaux membres pour subvenir à nos charges. Si, dans votre entourage, vous connaissez des personnes qui souhaiteraient nous aider, faites-le nous savoir de façon à ce que nous puissions les contacter pour leur donner nos coordonnées en vue d'un nouveau parrainage. Nous vous en remercions d'avance et vous assurons de poursuivre tous nos efforts pour aider nos petits protégés...

## *Rapport du dernier séjour de GR.*

### LES ANNEES PASSENT .....

Les années passent. Oui, voilà déjà 8 ans que nous collaborons avec l'orphelinat de Shkodra. Des années avec des moments de joie comme de déception parfois.

Nous avons commencé par soutenir 45 enfants en l'an 2000 sur base de 20€ par enfant. Cela représentait à peu près 900 francs qui sont devenus 22,5 € au passage à l'euro.

Dans un premier temps, nous avons collaboré avec la Croix-Rouge Albanaise et une directrice du nom de Madame Maria. Puis, est venue une nouvelle directrice du nom de Madame Luli. A ce moment, nous avons pris nos distances avec la Croix-Rouge locale de Shkodra et sa direction générale à Tirana.

Nous avons eu Monsieur R.K , premier parrain et Mme S.V. une première marraine qui sont venus rendre visite à leur filleul. Les enfants furent fous de joie. Armando ne voulait pas lâcher la main de son nouveau parrain tandis que sa sœur Anisa et d'autres enfants pendaient au cou de Madame S. qui parlait Albanais. Nous avons fêté un premier Noël avec les enfants en 2000 en présence de Madame M.T. et Madame R. K. Un premier Noël plein de sketches, de chants, de cadeaux et de friandises pour tous grâce aux dons exceptionnels faits à cette occasion par chacun de vous. Souvenir inoubliable pour ces dames fait d'une rencontre avec tous nos enfants et de froid intense dans une chambre d'hôtel sans électricité et donc sans chauffage. L'année suivante est venu à Noël Monsieur J-M. D. représentant de l'association "Fifty one" de Bruxelles qui parraine aussi un enfant.

Voilà des moments de joie mais qui furent aussi suivis par des moments de grande inquiétude pour nos enfants comme pour nous. En effet, le changement de directrice fut un moment de forte tension. Heureusement ce changement fut un réel succès. Les pensionnaires ont vite adopté cette femme au cœur d'or et aussi ses règles d'ordre et de discipline.

Plusieurs enfants (une quarantaine environ) ont quitté définitivement l'institution soit parce qu'ils furent adoptés, soit qu'ils ont pris le chemin de l'Italie, du Canada, des Etats-Unis, de la Grèce

ou tout simplement parce qu'un parent les avait pris en charge. Le plus douloureux pour nos filleuls a été le transfert des plus âgés vers l'orphelinat des 7-14 ans toujours à Shkodra. La séparation des amis de longue date et, pour certains de leur frère ou sœur a été très mal vécue. Que sont devenus les adoptés ? Là, nous sommes sans nouvelles pour la plupart. Nous savons toutefois que Armando et sa sœur sont en Italie, que Anthonis est en Grèce auprès de sa maman, qu' Altin est à Shkodra auprès de son père mais sans ressources et obligé de mendier, que Paolo est à Tirana et connaît des problèmes avec la police, qu' Eglantina et son frère sont avec les parents dont la situation a permis de reprendre les enfants, qu' Helga vit avec son papa à Tirana et qu' Ada a été prise en charge par une tante en Italie mais semble être revenue en Albanie ainsi de suite...

Pour les enfants qui sont actuellement à l'orphelinat des 7-14 ans nous avons pu rencontrer le directeur et ainsi revoir ces adolescents tels que Mariglen et son frère Klodian, la sœur de Fitim et Jurgen, Anila, Ivona.

Il y a 45 jeunes dans cet établissement et nous avons pris un accord avec la direction pour financer en partie les besoins de ces ados, vu que l'orphelinat des 0-6 ans n'a plus que 15 enfants. La situation économique des familles est en nette amélioration de par le soutien des membres de famille qui vivent à l'étranger. Il y a aussi moins d'abandons. Vous qui n'aviez plus de filleul attiré, voilà que nous vous en avons retrouvé un ! Pour ceux qui avaient encore un protégé, nous avons également repris une photo de chaque enfant. Ils ont tous bien changés ! Cette photo, vous la trouvez ci-jointe ou G.R. vous l'a déjà remise lors du barbecue du 28 juin ou lors d'une rencontre.

Nous avons donc maintenant 60 enfants à soutenir: 15 petits et 45 ados. Nous avons fait un premier versement pour les ados en mai 2008 et l'argent a été équitablement réparti entre les 45 jeunes pour leur permettre d'acheter au choix des vêtements. La liste complète de ces dépenses nous a été remise lors de notre dernier passage et avant de remettre le montant de 1.350 € pour couvrir les besoins les plus urgents du 3ème trimestre. Mais voilà les vacances! En général, les résultats scolaires sont satisfaisants. Jurgen en 3ème secondaire a bien travaillé. Plus pénible fut par ailleurs pour nous la situation de son frère Fitim qui n'a fait aucun effort malgré l'aide qu'ont voulu lui apporter ses professeurs. Nous avons, avant les examens, rencontré sa titulaire de classe qui voulait à tout prix le sauver d'un échec et comptait sur notre soutien pour le motiver. Rien ni fit. Aussi, avec des 4 dans toutes les matières redoubler une 3ème fois est exclu! Que deviendra notre protégé? Il aura 18 ans en août prochain; aussi avons nous décidé de ne plus le soutenir dès la fin juillet 2008. Voilà un jeune qui aurait pu connaître un bel avenir grâce à votre soutien hélas il n'a pas compris la chance que vous lui donniez. Nous suivrons malgré cet échec son parcours car, par sa situation familiale, le garçon est très perturbé et si durant les vacances 2007 il avait trouvé un travail, cette année il n'a fait aucun effort pour trouver un job. Vive l'adolescence et les vacances !

## Comptes du barbecue 2008

POR ILI BARBECUE 28 JUIN 2008 SALLE DES FETES A AMBLY

Recettes				Dépenses	
Dîners (42 payés, 36 présents)			568,00	Colruyt	214,72
Adultes compte	18 x 13,00	234,00		Boissons Salle Ambly	7,30
Adultes compte	02 x 15,00	30,00		Delhaize	28,46
Enfants compte	03 x 08,00	24,00		Boulangier	4,20
Adultes espèce	16 x 15,00	240,00		Spar	11,39
Enfants espèce	2 x 10,00	20,00		Mousseux	8,95
Adulte compte	1 x 20,00	20,00		Rosé	13,50
Boissons	Tickets	106,25	106,75		
	dons	0,50			
		Total recettes	674,75	Total dépenses	288,52
			RESULTAT		386,23

Comparaison mouvements de compte bancaire :

Dîners réservés	18 x 13,00		234,00	Remb Véro-rachat	217,02
	2 x 15,00		30,00	Salle des Fêtes	7,30

	3 x 8,00		24,00		
	1 x 20,00		20,00		
Dépôt espèces (*)			302,55		
		Total Entrées	610,55	Total sorties	224,32
			RESULTAT		386,23

(\*)  $(240+20-60-4,20)+106,25+0,50=302,55$

## Rapport du voyage d'encadrement des pionniers de la 39 ième unité de Rivière

### *Notre séjour en Albanie*

Une année d'expériences enrichissantes et de rencontres inattendues, des dizaines de réunions, une centaine de mails, des heures de travail, 12 pios et 4 chefs super motivés, tout cela dans une ambiance de feu ; voilà les ingrédients nécessaires à l'élaboration de notre projet pionnier : l'animation d'enfants dans un orphelinat à Shkodra et la découverte d'un pays qui nous était complètement inconnu, l'ALBANIE.

C'est le 8 juillet que nous décollons en direction de l'Albanie. C'était parti pour 5 heures de trajet qui nous ont conduits à 17 jours inoubliables. A notre atterrissage, tous nos préjugés se sont envolés. En effet, l'Albanie que nous avons découverte, est une Albanie accueillante, chaleureuse, bordée de paysages splendides...



Ce qui a retenu favorablement notre attention, était la base même de ce voyage : l'animation d'une dizaine d'enfants de l'orphelinat de la ville de Shkodra pendant 7 jours. Avec le matériel que nous avons emmené dans nos bagages, nous avons fait de la peinture sur des draps, des masques en plâtre que les enfants ont ensuite peints, du coloriage et bien d'autre encore. Nous avons également fait d'innombrables petits jeux : 1 2 3 piano, la main de la titipanpan que nous avons aussi appris et chanté en Albanais, le jeux de la cruche, petites épreuves sportives, une pêche aux canards. Les enfants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer et nous encore moins !! La barrière de la langue s'est estompée au fur et à mesure de la semaine. Nous avons beaucoup utilisé la langue des signes et nous avons même appris quelques mots albanais :



faleminderid (merci), yo (non), po (oui), oidépak (vient), miredita (bonjour). Pour le reste, chacun se parlait dans sa langue c'était très comique. Edvana, nous a énormément aidé pour expliquer nos activités aux enfants mais aussi dans la découverte des bonnes adresses de Shkodra (le lac, la rivière, la citadelle avec sa vue magnifique sur les montagnes, le petit bar où nous avons été boire

un verre tous les soirs avec elle et sa sœur Albana et où nous avons même dansé, la visite de la mosquée, velipoja et bien d'autres encore...).

A Shkodra, nous nous sommes énormément attachés aux enfants et nous avons rencontré 2 merveilleuses personnes (Edvana et Albana) avec qui nous nous sommes liés d'une grande amitié que nous n'oublierons pas.

C'est après des au revoir très émouvants avec les enfants la veille que nous avons quitté Shkodra au petit matin accompagnés toujours de nos 2 anges gardiens



pour profiter pleinement d'une bonne journée à la mer à Velipoja. Nous avons terminé cette journée très relaxante par une petite fête pour les 18 ans de Marcassin qu'Edvana et Albana avaient organisé dans un bar très sympa au bord de la plage. Le rêve... !!!



Le lendemain matin, après une nuit dans nos tentes plantées chez des habitants, c'est l'heure des adieux très émouvants avec Edvana et Albana. Nous partons pour l'aventure, seuls pour traverser l'Albanie en minibus et en car avec en poche un carnet

d'adresses de couvent que les sœurs de Don Bosco de Shkodra nous ont donné.

Nous nous sommes arrêtés à Durrës, ville d'étape sans grande prétention mise à part une plage et un mini amphithéâtre envahi par des habitations.



Le lendemain, nous nous rendons à Saranda en minibus qui a roulé pendant 5h à flanc de colline et au dessous desquelles nous pouvons admirer la Riviera Albanaise avec son eau turquoise. Malgré ce trajet fatiguant, nous en avons eu plein la vue. Une fois arrivés à destination nous avons dormi dans un couvent pendant 2 nuits, le temps de visiter le Parc National de Butrint classé par l'UNESCO, de nous rendre à Ksamil et ses 3 îles paradisiaques, et tout simplement de profiter de Saranda et ses plages.

Ensuite, nous avons repris le bus pour Berat, petite ville dont nous nous souviendrons surtout pour le trajet Saranda-Berat... En effet, notre car est tombé en panne au milieu de nulle part dans un endroit paradisiaque au milieu de montagnes et d'une rivière splendide. Suite à cela nous sommes arrivés chez les sœurs de Berat à 6h du matin. Nous avons profité de sa citadelle, de sa petite ville ancienne et d'une balade dans les canyons de Corovoda.

C'est finalement à Tirana que nous avons passé nos derniers moments en Albanie et que nous avons eu notre dernière petite aventure d'un passeport perdu. Nous y avons aussi fait la connaissance d'Enkel et de Dori avec qui nous ont chaleureusement accueilli à notre arrivé à Tirana à la gare des bus, qui nous ont aidé pour les démarches pour le passeport, avec qui avons été mangé une pizza pour le souper et qui nous ont raccompagné jusqu'à notre hôtel près de l'aéroport.

C'est avec beaucoup de mélancolie, avec le souvenir d'un très beau pays et de très belles rencontres humaines que nous avons quitté le pays.

Et comme on dit en albanais : FALEMINDERID à Guy pour tout ce qu'il a fait pour nous, à Véronique ainsi qu'à toute l'association Por Ili.

Les pionniers de la 39 ème Unité de Rivière

